

## LIEBER SKIPPER

***Dieser Bordpass ist bei Schiffübernahme unbedingt vorzulegen.***

Am Check-in-Protokoll quittieren Sie bitte, dass das Schiff in einem technisch guten, als auch sonst sauberen Zustand von Ihnen übernommen wurde.

### **CHECK IN:**

Bitte nehmen Sie sich hierfür genügend Zeit. Die Ausrüstung wird anhand der Checkliste auf Funktionsfähigkeit geprüft. Beim Eincheck sollten Sie und/oder ein Crewmitglied dabei sein. Falls Sie Mängel zu beanstanden haben, so bestehen Sie unbedingt auf deren Behebung!

### **Auslaufen:**

Starten Sie nicht noch am späten Nachmittag Ihren Törn. Bedenken Sie, dass Sie noch bei Tageslicht Ihr Ziel erreichen sollten.

Sollten sie unterwegs Probleme mit der Yacht haben, so melden Sie dies unverzüglich dem Stützpunktleiter, und befolgen Sie seine Instruktionen. Sollte durch den entstandenen Schaden eine Reparatur erforderlich sein, sind Sie verpflichtet die Yacht 24 Stunden früher zurückzugeben, damit der Schaden rechtzeitig für den Anschlußcharter behoben werden kann!

Motor (Ölstand ...) kontrollieren, Wellenlager wöchentlich fetten, Kühltemperatur beobachten, Maschine nie zu hochdrehen, Motor nicht in Schräglage benutzen, da hierbei die Schmierung ausfällt. Bei falscher Handhabung besteht kein Versicherungsschutz!

Batterien kontrollieren und nicht unnötig belasten! Kühlschrankschrank und die elektrische Ankerwinde nur bei laufendem Motor benutzen!

Bilge sauber halten und täglich lenzen. Bei zuviel Wasser, die Stopfbuchse vom Wellenlager kontrollieren, und wenn nötig Schrauben gleichmäßig nachziehen. Falls immer noch zuviel Wasser im Schiff ist, informieren Sie bitte den Stützpunktleiter.

### **Rückkehr:**

Spätestens um 17 Uhr am Vorabend zum Auscheck in der Marina eintreffen. Anhand der Checkliste wird die Yacht wieder auf Vollständigkeit geprüft und falls keine Schäden verursacht wurden, wird die hinterlegte Kautions an Sie wieder gänzlich zurückbezahlt. Haben Sie kein Angst, dass irgendwelche von Ihnen nicht verursachten Schäden Ihnen angelastet werden. Unsere Crew ist Ihnen gegenüber fair. Seien Sie es bitte auch!

Bitte beachten Sie in diesem Zusammenhang, dass Sie das Schiff von sämtlichen Unrat (Flaschen, Aschenbecherinhalt, Müllsäcke und dergleichen) säubern müssen. Das Gleiche gilt für die Sauberkeit der Toiletten. Das Schiff wird vom Stützpunktpersonal **nicht mehr übernommen**, sollte dies von der Crew nicht durchgeführt worden sein.

### **Beurteilung/Reklamation:**

Hierfür liegt ein Erfahrungsbericht bei. Reklamationen tragen Sie bitte ein und lassen sich diese vom Stützpunktleiter schriftlich bestätigen. Nach Ihrer Rückkehr senden Sie uns diesen innerhalb 10 Tagen zu. Nachträglich verfaßte und vom Basisleiter nicht unterschriebene Reklamationen können von uns nicht mehr anerkannt werden. Einen schönen Törn, wünscht Ihnen Ihre Crew von



# CHECKLISTE FÜR IHREN SEGELTÖRN

Das Wichtigste für Ihren Törn ist GUTE LAUNE und GELASSENHEIT.  
In vielen südlichen Regionen spielt Zeit keine große Rolle - stellen Sie sich bitte darauf ein!  
Als kleine Hilfestellung haben wir Ihnen eine kurze Checkliste zusammengestellt.

## Verwenden Sie keine Koffer, sondern nur Seesäcke/Reisetaschen.

Zum Koffer verstauen ist am Schiff kein Platz.  
Bitte vergessen Sie nicht, dass es in den jeweiligen Ländern verschiedene  
Einfuhrbeschränkungen, sowie Zollvorschriften gibt.

### Reiseunterlagen:

- mind. noch 6 Monate nach Ausreise gültiger Reisepass
- Visum (falls vorgeschrieben)
- Bordpass / Flug-, Bahnticket
- Geldbetrag in Landeswährung / Kreditkarte
- Reisegepäck- / Unfallversicherung
- Segelschein(e)
- Funklizenz (falls vorgeschrieben)

### Sonstiges:

- Fotoapparat/Digitalkamera/ Filmausrüstung sowie ausreichend Filme/Speicherkarten
- Reisewecker, Batterien
- Rucksack
- Nähzeug / Handwaschmittel
- Hand-/Badetücher
- Bettwäsche
- Literatur, Musik, Spiele,...

### Toilettenartikel:

- Zahnbürste / Zahnpasta
- Shampoo / Duschgel
- Rasierzeug
- Taschentücher
- Nagelschere / Nagelfeile
- Sonnencreme, Sunblocker / After Sun Lotion

### Medikamente gegen/für:

- wichtige pers. Medikamente
- Seekrankheit
- Verdauungsprobleme
- Schmerzmittel \*)
- Pflaster / Desinfektionsmittel,...
- Augentropfen / Ohrentropfen

Bitte nehmen Sie Sonnencreme mit **hohem Lichtschutzfaktor** mit, da die Wasserreflektion die Sonneneinstrahlung verstärkt.

\*) BEI TROPENREISEN: Wegen des Blutungsrisikos bei häm. Denguefieber wird von Acetylsalicylsäure-Präparaten (Aspirin o.ä.) abgeraten.

### Kleidung:

- Brille / Sonnenbrille + **Brillenband**
- Sonnenhut mit Bändsel, Kappe, Kopftuch
- Halstuch
- Bordschuhe mit **heller Sohle**
- Landschuhe, Badeschuhe (keine Stöckel!)
- Badebekleidung
- Wind-/Regenjacke
- Ölzeug, Stiefel
- Segelhandschuhe
- Jogginganzug / Schlafanzug
- leichte Sommerkleidung an Bord
- Shorts, lange Hosen
- T-Shirts, Pullover
- Unterwäsche, Socken
- Taucherbrille / Schnorchel, Flossen

**Proviant** kann vor Törnbeginn direkt vor Ort in der Marina eingekauft werden bzw. etwas außerhalb in den Supermärkten. Großteils ist auch eine Proviantvorbestellung möglich.

# YACHTÜBERGABE – PROTOKOLL

## Report of embarkation

**KUNDENNAME** / client's name: .....

**YACHT:** .....

**AGENT:** .....  
Trend Travel & Yachting

**CHECK-IN DATUM** / date: .....

**AUSGANGSHAFEN** / port of embarkation: .....

**ZIELHAFEN** / port of disembarkation: .....

Vor Übernahme habe ich mich gründlich und vertragsgemäß über den Zustand der Yacht informiert und übernehme sie zu meinen Händen wie folgt:

Before check-in I informed myself about the contractual conditions of:

*1 = SEHR GUT / very good *2 = GUT / good *3 = SCHLECHT / bad	NOTEN/marks			BEMERKUNGEN/ERKLÄRUNGEN remarks / explanations
	*1*	*2*	*3*	
SCHIFFSRUMPF / hull of the boat				
MASCHINE / engine				
ELEKTRONIK / electricity				
SEGEL, RIGG ... / sails, rigg...				
AUSRÜSTUNG / equipment				
INVENTAR / inventory				
SAUBERKEIT / cleanliness				
PUMPEN / pumps				
KÜHLSCHRANK / refrigerator				
BEIBOOT / dinghy				
GESAMTZUSTAND / entire condition				
EXTRAS / options				
SERVICE QUALITÄT (Stützpunkt) / service quality of base				
Bemerkung / remarks:				

\_\_\_\_\_  
date + signature of the charterer

\_\_\_\_\_  
signature of the base leader

# YACHTRÜCKGABE – PROTOKOLL

## Report of disembarkation

**KUNDENNAME** / client's name: .....

**YACHT:** .....

**AGENT:** .....  
Trend Travel & Yachting

**CHECK-OUT DATUM** / date: .....

**AUSGANGSHAFEN** / port of embarkation: .....

*1 = SEHR GUT / very good *2 = GUT / good *3 = SCHLECHT / bad	NOTEN/marks			BEMERKUNGEN/ERKLÄRUNGEN remarks / explanations
	*1*	*2*	*3*	
SCHIFFSRUMPF / hull of the boat				
MASCHINE / engine				
ELEKTRONIK / electricity				
SEGEL, RIGG ... / sails, rigg...				
AUSRÜSTUNG / equipment				
INVENTAR / inventory				
SAUBERKEIT / cleanliness				
PUMPEN / pumps				
KÜHLSCHRANK / refrigerator				
BEIBOOT / dinghy				
GESAMTZUSTAND / entire condition				
EXTRAS / options				
SERVICE QUALITÄT (Stützpunkt) / service quality of base				
Bemerkung / remarks:				

\_\_\_\_\_ date + signature of the charterer

\_\_\_\_\_ signature of the base leader

# ERFAHRUNGSBERICHT YACHTCHARTER

Herr/Frau .....

Charter: vom ..... bis .....

Ort/Land: .....

Stützpunkt: .....

Segel/Motoryacht/Hausboot Type: .....

Schiffsname: .....

<b>Yacht:</b>	sehr gut	gut	befriedigend	schlecht
Ausstattung:	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sauberkeit:	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Segeleigenschaften:	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Gesamtzustand der Yacht:	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

*Erläuterungen:*.....

.....

<b>Stützpunkt:</b>	sehr gut	gut	befriedigend	schlecht
Freundlichkeit:	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Kompetenz:	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Pünktlichkeit:	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Check-in/Check-out, Einweisung:	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Gesamteindruck:	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

*Erläuterungen:*.....

.....

<b>Marina:</b>	sehr gut	gut	befriedigend	schlecht
Sauberkeit:	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
WC-Anlagen:	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Versorgungsmöglichkeit:	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Gesamteindruck:	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

*Erläuterungen:*.....

.....

**Revier:**

Wie hat Ihnen das Revier gefallen?.....

Was hat Ihnen besonders gut gefallen?.....

Was hat Sie enttäuscht?.....

**Was halten Sie für verbesserungswürdig?**

.....

.....

**Waren Sie mit der Arbeit von TREND TRAVEL & YACHTING zufrieden?**

.....

.....

Datum: .....

Unterschrift: .....